Apach
CHEF line

ГРИЛИ ВСТРАИВАЕМЫЕ 700 СЕРИИ APACH CHEF LINE

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящая глава содержит общую информацию, с которой должны быть ознакомлены все пользователи руководства. Более подробная информация для конкретных пользователей руководства представлена в следующих главах ("ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ").

1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Заводская шильда изделия находится внутри панели управления
- Модель и серийный номер изделия также указаны под логотипом и на упаковке.

2 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением правил.

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ УСТАНОВЩИКОВ

- Внимательно прочитайте настоящее руководство. Оно содержит важную информацию по безопасному монтажу, эксплуатации и сервисному обслуживанию изделия.
- Установка, переход на другой тип газа и сервисное обслуживание должны проводиться квалифицированными специалистами, авторизованными производителем, в соответствии с действующими нормами безопасности и инструкциями настоящего руководства.
- Определите модель изделия. Номер модели указан на упаковке и на заводской шильде.
- Изделие должно быть установлено в хорошо проветриваемом помещении.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия или сливы, присутствующие на изделии.
- Не трогайте компоненты изделия.

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Внимательно прочитайте настоящее руководство. Оно содержит важную информацию по безопасному монтажу, эксплуатации и сервисному обслуживанию изделия.
- Храните настоящее руководство в надежном месте, известном всем пользователям, для возможности консультации на протяжении всего срока службы изделия.
- Установка, переход на другой тип газа и сервисное обслуживание должны проводиться квалифицированными специалистами, авторизованными производителем, в соответствии с действующими нормами безопасности и инструкциями настоящего руководства.
- Для послепродажного обслуживания свяжитесь с центром технической поддержки, авторизованным производителем, и запросите оригинальные запасные части.
- Выполняйте сервисное обслуживание минимум 2 раза в год. Производитель рекомендует заключить сервисный контракт.
- Изделие предназначено для профессионального использования и должно эксплуатироваться квалифицированным персоналом.
- Изделие должно использоваться для приготовления пищи, как указано в памятках по эксплуатации. Любое другое использование считается неправильным.
- Не допускайте работы изделия пустым в течение длительного времени.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.
- В случае неисправности изделия перекройте газовый запорный клапан и/или выключите изделие посредством главного переключателя, установленного сверху.
- Очистите изделие согласно инструкциям, описанным в главе "РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЧИСТКЕ".
- Не храните легковоспламеняющиеся материалы вблизи изделия. ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА.
- Изделие может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с недостаточными знаниями и опытом, если они находятся под присмотром, или ими были получены инструкции по безопасному использованию изделия и возможным рискам.
- Не допускайте игр детей с изделием. Очистка и эксплуатация не должны проводиться детьми без присмотра.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия или сливы, присутствующие на изделии.
- Не трогайте компоненты изделия.
- Не используйте изделие без фильтров.
- Никогда не включайте индукционную плиту, если стеклокерамическая поверхность треснута или сломана. Это может быть опасно.
- При передаче тепла от посуды стеклокерамическая поверхность становится очень горячей. Соответственно, не рекомендуется касаться ее сразу по окончании рабочего процесса (риск ожога).
- Не кладите металлические предметы (посуду, столовые приборы и т.д) рядом с конфорками во избежание быстрого нагрева.
- Будьте осторожны при использовании изделия, если носите кольца, часы и другие аксессуары, т.к они могут сильно нагреться вблизи конфорок.
- Пользователи с кардиостимулятором или металлическими протезами должны быть осведомлены о потенциальных рисках.
- Рекомендуется использовать индивидуальные средства защиты для возможности раздачи горячих блюд.

• При эксплуатации изделия возникает вероятность, что пол становится скользким. Будьте осторожны и используйте подходящие средства для предупреждения падения.

• ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СЕРВИСНЫХ СПЕЦИАЛИСТОВ

- Внимательно прочитайте настоящее руководство. Оно содержит важную информацию по безопасному монтажу, эксплуатации и сервисному обслуживанию изделия.

Отключите изделие от сети электропитания перед

- выполнением любой операции.
- Установка, переход на другой тип газа и сервисное обслуживание должны проводиться квалифицированными специалистами, авторизованными производителем, в соответствии с действующими нормами безопасности и инструкциями настоящего руководства.
- Определите модель изделия. Номер модели указан на упаковке и на заводской шильде.
- Изделие должно быть установлено в хорошо проветриваемом помещении.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия или сливы, присутствующие на изделии.
- Не трогайте компоненты изделия.
- Регулярно проверяйте и чистите воздушные фильтры.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ

- Чистите внешние поверхности из шлифованной нержавеющей стали, ванны и поверхности конфорок каждый день.
- Проводите чистку внутренних компонентов изделия у специалистов минимум 2 раза в год.
- Не используйте прямые струи воды или струи воды под высоким давлением для чистки изделия.
- Не используйте агрессивные средства для чистки пола под изделием.
- Очистите поверхность тканью или губкой, используя воду и подходящие неабразивные моющие средства. Обильно промойте и тщательно высушите.
- Не используйте жесткие мочалки для кастрюль и другой посуды из металла.
- Не используйте средства, содержащие хлор.
- Не используйте острые предметы, которые могут поцарапать поверхность.
- Не мойте корпус и распространители пламени конфорок варочной плиты в посудомоечной машине.

РАБОЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ИЗ МЯГКОГО ЖЕЛЕЗА

Очистите поверхность влажной тканью.
Для быстрого высыхания поверхности включите изделие на несколько минут.
Нанесите на поверхности тонкий слой пищевого масла.

ЛОТКИ ДЛЯ СБОРА ЖИРА

Очистите поверхности от жира, масла и остатков пищи.

ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ

Очистка горелки и решетки жаровни

- Приподнимите и демонтируйте жарочную решетку и защитный бортик.
- Демонтируйте черепицу.
- Очистите горелку в зоне пламени и вдоль защитных щелей, удалите все следы пыли и различные отложения. Следите за тем, чтобы не расширились отверстия для выхода пламени.
- Прочистите скребком ребра камеры сгорания, вдоль которых происходит сток в жиросборник, а затем протрите их влажной тканью.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить узел зажигания с пилотной горелкой.
- Установите черепицу на прежнее место. Будьте особо внимательны, чтобы установить ее в правильное положение.

ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ НА ЛАВОВОМ КАМНЕ

- Приподнимите и демонтируйте жарочную решетку и жаровню, содержащую лавовый камень.
- Очистите горелку в зоне пламени и вдоль защитных щелей, удалите все следы пыли и различные отложения. Следите за тем, чтобы не расширились отверстия для выхода пламени.

ЭЛЕКТРИЧЕКИЙ ГРИЛЬ

- Внимание: перед проведением очистки убедитесь, что нагревательные элементы остыли.
- Отключите изделие от электропитания.
- Демонтируйте решетку и защитный бортик.
- Очистите внутренние поверхности гриля скребком.
- Внимание: в связи с присутствием электрических компонентов не рекомендуется чистить нагревательные элементы и подавать воду внутрь гриля.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ (со съемным нагревательным элементом)

- Внимание: перед проведением очистки убедитесь, что нагревательные элементы остыли.
- Отключите изделие от электропитания.
- Внимание: в связи с присутствием электрических компонентов не рекомендуется чистить нагревательные элементы и подавать воду внутрь гриля.
- Поднимите нагревательные элементы.
- Очистите чашу и низ ванны.

1 УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ И ИЗДЕЛИЯ

УПАКОВКА

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов. Пластиковые детали, подлежащие повторному использованию:

- Прозрачная обложка, пакеты из-под руководства по эксплуатации и форсунок (из полиэтилена -PE.).
- Упаковочная лента (из полипропилена -PP)..

ИЗДЕЛИЕ

Изделие более чем на 90% состоит из подлежащих повторному использованию металлических материалов (нержавеющая сталь, алюминированный металлический лист, медь…).

Изделие должно быть утилизировано в соответствии с действующими регулирующими нормами.

- Должно быть утилизировано надлежащим образом.
- Должно быть непригодно для эксплуатации перед утилизацией.

УРОВЕНЬ ШУМА

- Амплитудно-взвешенный уровень звукового

давления менее 70дБ (A).

2 РЕГУЛЯТИВНЫЕ НОРМЫ И ЗАКОНЫ

Установка изделия должна осуществляться в соответствии с требованиями безопасности, действующими в соответствующей стране.

3 РАСПАКОВКА

Проверьте состояние упаковки и, при наличии, видимых повреждений, потребуйте от перевозчика осмотра товара.

- Снимите упаковку.
- Удалите пленку, защищающую наружные панели. При помощи специального растворителя удалите следы клеящего средства, которое может на них остаться.

4 УСТАНОВКА НА РАБОЧЕЕ МЕСТО

- Габаритные размеры изделия и расположение подводок указаны на схеме установки в начале настоящего руководства.
- Изделие может устанавливаться отдельно или в линейку с другим оборудованием этого же модельного ряда.
- Изделие не может использоваться в качестве встраиваемого.
- Изделие следует устанавливать на расстоянии минимум 10 см от ближайших стен. Данное расстояние может быть сокращено при наличии невозгораемых или утепленных стен.
- Выровняйте изделие при помощи регулировочных опорных ножек.
- Если настольное изделие весом менее 40 кг установлено отдельно, необходимо закрепить его с помощью фланцевых ножек.

4.1 УСТАНОВКА ИЗДЕЛИЯ НА ПЬЕДЕСТАЛ, В НИШУ, НА КОНСОЛИ

Следуйте инструкциям, прилагаемым к соответствующему пьедесталу.

4.2 КРЕПЛЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К ПОЛУ

Изделие шириной 40 см, устанавливаемое отдельно, должно крепиться к полу. Используйте фланцевые ножки из комплекта поставки.

4.3 СОЕДИНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ В ЛИНЕЙКУ

- Демонтируйте панели управления (A).
- Придвиньте изделия друг к другу и выровняйте их рабочие поверхности по высоте (C).
- Соедините изделия, подтянув до отказа соединительную планку (B-D) при помощи шурупов в комплекте поставки.
- Ослабьте 2 передних шурупа (E) и поворачивайте пластину (F), пока она не зацепит шуруп соседнего изделия.
- Затяните шурупы (E).

5 СИСТЕМА ОТВОДА ДЫМА

Подготовьте дымоотвод в соответствии с типом изделия. Тип изделия указан на заводской шильде.

5.1 ИЗДЕЛИЕ ТИПА "A1"

Изделие типа "A1" необходимо устанавливать под вытяжным зонтом для удаления дыма и пара, образующихся во время готовки.

5.2 ИЗДЕЛИЕ ТИПА "B21"

Изделие типа "B21" необходимо устанавливать под вытяжным зонтом.

5.3 ИЗДЕЛИЕ ТИПА "B11"

- Смонтируйте на изделие типа "B11" соответствующий дымоотвод, который можно заказать у производителя. Соблюдайте инструкции по монтажу, прилагаемые к дымоотводу.
- Подсоедините к дымоотводу трубу диаметром 150/155 мм, устойчивую к температуре 300°C.

Осуществите вывод наружу или в полностью исправный дымоход. Длина трубы не должна превышать 3 м.

6 ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Расположение и размер подводок указаны в схеме установки, приведенной в конце данного руководства.

6.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗОВОЙ СЕТИ

Убедитесь в том, что оборудование предназначено для работы с типом газа, имеющимся в местной газораспределительной сети. Проверьте данные, указанные на специальных ярлычках, приклеенных на упаковку и на сам аппарат. При необходимости оборудование следует адаптировать под тип используемого газа. Следуйте инструкциям, приведенным в следующем разделе " Адаптация под другой тип газа ".

Настольное оборудование может поставляться с подводкой с тыльной стороны. Отвинтите установленную заглушку и плотно закройте данной заглушкой место подводки с фронтальной стороны.

Установите над аппаратом, в легкодоступном месте, отсекающий кран для быстрого перекрытия.

Запрещается использовать соединительные трубы, диаметр которых меньше диаметра газовых труб аппарата.

После подсоединения убедитесь в отсутствии утечек из точек соединения.

6.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Убедитесь в том, что оборудование подходит для работы при напряжении и частоте в сети, к которой оно будет подключено. Проверьте данные, указанные на шильдике аппарата и на табличке, расположенной рядом с соединительным клеммником.

Значение символа  в случае его использования:

ОСТОРОЖНО: ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ.

- Установите над аппаратом, в легко доступном месте, многополюсный разъединитель с расстоянием

между разомкнутыми контактами, обеспечивающим полное разъединение в условиях перенапряжения категории III.Максимально допустимая дисперсия тока1мА/кВт.

- Используйте гибкий силовой маслостойкий кабель с резиновой изоляцией, характеристики которого должны соответствовать типу H05RN-FилиH07RN-F. Для уточнения размеров кабеля обратитесь к таблице технических данных.
- Подсоедините силовой кабель к клеммнику – см. электросхему, поставляемую вместе с оборудованием.
- Заблокируйте сетевой кабель при помощи кабельной муфты.
- Защитите наружный силовой кабель изделия трубкой из металла или твердого пластика.

Если силовой кабель поврежден, то для предотвращения риска обратитесь для его замены к производителю или в один из авторизованных сервисных центров.

6.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ЗАЗЕМЛЕНИЯ И ЭКВИПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ШИНЕ

Подсоедините изделие к исправной системе заземления. Подсоедините провод заземления к клемме с символом ⏚, расположенной рядом с клеммником линии подвода электропитания.

Подсоедините металлический каркас изделия к эквипотенциальной шине. Подсоедините провод к клемме с символом ⏛ с наружной стороны дна.

Настоящий символ указывает, что изделие должно быть включено в эквипотенциальную систему в соответствии с действующими стандартами.

6.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

Изделие работает на питьевой воде. Давление питающей водопроводной сети должно находиться в диапазоне от 150 кПа до 300 кПа. Если давление подаваемой воды выше максимального значения, воспользуйтесь редуктором давления.

- Установите механический фильтр и отсекающий кран над изделием, в легкодоступном месте.
- Убедитесь, что соединительные трубы не содержат возможные железистые отложения.
- Закройте герметичной заглушкой места незадействованных подводок.

После подсоединения убедитесь в отсутствии утечек из точек соединения.

6.5 ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ВОДОСЛИВУ

Сливные трубы должны быть изготовлены из материалов, выдерживающих температуру 100°C. Дно изделия не должно подвергаться воздействию пара, образующегося в результате слива горячей воды. Установите под решеткой в полу отстойник с сифоном, который должен располагаться под сливным краном котлов и напротив сковород.

*7 АДАПТАЦИЯ ПОД ДРУГОЙ ТИП ГАЗ*А

В таблицеT1 для каждой страны указаны:

Тип газа, который можно использовать для работы изделия.

Форсунки и регулировки, предусмотренные для каждого типа газа. Номер форсунок, указанный в таблице T, выбит на корпусе каждой форсунки.

Чтобы адаптировать изделие по тип газа, на котором оно будет работать, следуйте указаниям, приведенным в таблице T1, и выполните следующие действия:

Замените форсунку основной горелки (UM).
Отрегулируйте воздух пилотной горелки на расстоянии A.
Замените форсунку пилотной горелки (UP).
Отрегулируйте воздух пилотной горелки (если необходимо).
Замените форсунку минимального уровня газового крана (Um).

Прикрепите на изделие наклейку с указанием нового типа используемого газа. Форсунки и клеящиеся этикетки с техническими характеристиками поставляются в комплекте с изделием.

7.1 ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ОСНОВНОЙ ГОРЕЛКИ И РЕГУЛИРОВКА ПЕРВИЧНОГО ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

Демонтируйте панель управления.
Демонтируйте форсунку UM и замените ее одним из типов, указанных в таблице T1.
Затяните форсунку UM до отказа.
Ослабьте винт V и установите аэратор на расстоянии A, как указано в таблице T1.
Затяните винт V до отказа.
Соберите все компоненты заново.

7.2 ЗАМЕНА ВИНТА МИНИМАЛЬНОГО ПОТОКА

- Демонтируйте панель управления..
- Демонтируйте форсунку UM и замените ее на форсунку, указанную в таблице T1.
- Завинтите до отказа форсунку UM.
- Соберите все компоненты заново.

7.3 ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ПИЛОТНОЙ ГОРЕЛКИ

- Демонтируйте панель управления.
- Ослабьте винт T.
- Демонтируйте форсунку UP и замените ее на форсунку, указанную в таблице T1.
- Затяните винт T до отказа.
- Соберите все компоненты заново.

7.4 ГАЗОВЫЙ ЛАВОВЫЙ ГРИЛЬ

ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ (M120)

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ПИЛОТНОЙ ГОРЕЛКИ

- Демонтируйте панель управления.
- Демонтируйте патрубок R.
- Демонтируйте форсунку UP и замените ее одним из типов, указанных в таблице T1.

• Затяните патрубок R до отказа.
• Соберите все компоненты заново.

8 РАСПОЛОЖЕНИЕ ЧУГУННОЙ РЕШЕТКИ

• Жарочная решетка является реверсивной, наклонное положение служит для приготовления мяса, вертикальное – для приготовления рыбы и овощей.

9 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОГО ГРИЛЯ

• Изделие предназначено для приготовления пищи на решетках, которые входят в комплект оборудования (стейки, гамбургеры, рыба, овощи, и т.д).
• Запрещается использовать решетку для разогрева кастрюль и сковород.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГОРЕЛОК

Рабочие позиции рукоятки управления газового крана:

● Выкл

✸ Включение пилотной горелки 🔥 Минимальное пламя

🔥 Максимальное пламя

Включение пилотной горелки

Нажмите и поверните рукоятку в положение " ✸ ".

• Нажмите рукоятку до упора и включите пилотную горелку при помощи пьезоэлектрической зажигалки.
• Удерживайте рукоятку нажатой в течение 20 секунд, затем отпустите ее. Если пилотная горелка отключится, повторите операцию.

Включение основной горелки

Поверните рукоятку из поз.✸ в 🔥 .

В зависимости от требований приготовления поверните рукоятку в положение между 🔥 и 🔥.

Выключение

Для выключения основной горелки поверните рукоятку в положение ✸.

Для выключения пилотной горелки нажмите и поверните рукоятку в положение " ● ".

10 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖИРОСБОРНИКА

• Для облегчения очистки и получения оптимальных результатов приготовления рекомендуется налить 2-3 см воды в жиросборники.

11 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ГРИЛЯ

• Изделие предназначено для приготовления пищи на решетках, которые входят в комплект оборудования (стейки, гамбургеры, рыба, овощи, и т.д).
• Запрещается использовать решетку для разогрева кастрюль и сковород.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ НАГРЕВА

Рабочие позиции рукоятки управления термостата:

0 Выкл

1 Минимальная температура

2...5 Промежуточные температуры

6 Максимальная температура

Включение

• Поверните рукоятку термостата в положение, соответствующее выбранной температуре приготовления.
• Включается желтый светодиод.
• Выключение желтого светодиода сигнализирует о достижении выбранной температуры.

Выключение

• Поверните рукоятку термостата в положение "0".
• Выключается желтый светодиод.

12 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖИРОСБОРНИКА

• Для облегчения очистки и получения оптимальных результатов приготовления рекомендуется налить 2-3 см воды в жиросборники.

13 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ГРИЛЯ (со съемным нагревательным элементом)

• Изделие предназначено для приготовления пищи на решетках, которые входят в комплект оборудования (стейки, гамбургеры, рыба, овощи, и т.д).
• Запрещается использовать решетку для разогрева кастрюль и сковород.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ НАГРЕВА

Рабочие позиции рукоятки управления термостата:

2 Выкл

3 Минимальная температура

2...5 Промежуточные температуры

6 Максимальная температура

Включение

• Поверните рукоятку термостата в положение, соответствующее выбранной температуре приготовления.
• Включается желтый светодиод.
• Выключение желтого светодиода сигнализирует о достижении выбранной температуры.

Выключение

• Поверните рукоятку термостата в положение "0".
• Выключается желтый светодиод.

14 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОГО ГРИЛЯ НА ЛАВОВОМ КАМНЕ

- Изделие предназначено для приготовления пищи на решетках, которые входят в комплект оборудования (стейки, гамбургеры, рыба, овощи, и т.д).
- Запрещается использовать решетку для разогрева кастрюль и сковород.

Загрузка лавового камня

- К изделию прилагаются 2 упаковки лавового камня для каждой жаровни (зоны готовки).
- Вес каждой упаковки 6 кг.
- Минимальный диаметр лавового камня составляет 25 мм, максимальный диаметр – 30 мм, максимальная длина – 50 мм, с допуском +/- 5%.
- Равномерно разложите в каждой жаровне содержимое одной упаковки. Категорически запрещается превышать рекомендуемое количество.
- Вторую упаковку необходимо использовать только для пополнения постепенно расходуемого количества лавового камня, которое было загружено изначально.

Ванночка-жиросборник

Жир, образующийся во время приготовления и капающий с решетки на жаровню, необходимо собирать в специальную ванночку-жиросборник, которую следует регулярно опорожнять и мыть.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГОРЕЛОК

Рабочие позиции рукоятки управления газового крана:

● Выкл

✸ Включение пилотной горелки

Минимальное пламя

Максимальное пламя

Включение пилотной горелки

Нажмите и поверните рукоятку в положение " ✸ ".

- Нажмите рукоятку до упора и включите пилотную горелку при помощи пьезоэлектрической зажигалки.
- Удерживайте рукоятку нажатой в течение 20 секунд, затем отпустите ее. Если пилотная горелка отключится, повторите операцию.

Включение основной горелки

Поверните рукоятку из поз.✸ в .

В зависимости от требований приготовления поверните рукоятку в положение между и .

Выключение

Для выключения основной горелки поверните рукоятку в положение ✸.

Для выключения пилотной горелки нажмите и поверните рукоятку в положение " ● ".

15 ПЕРИОДЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед прекращением эксплуатации изделия на определенный период осуществите следующие операции:

Тщательно очистите изделие.
Протрите все поверхности из нержавеющей стали тканью, слегка смоченной в вазелиновом масле, для образования защитной пленки.
Оставьте ванну открытой.
Закройте краны или выключите главные выключатели, расположенные над оборудованием.

После длительного периода отсутствия эксплуатации выполните следующие операции:

Тщательно проверьте изделие.
Включите электрическое изделие при минимальной температуре на 60 минут.

16 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

После установки, перехода на другой тип газа или проведения технического обслуживания проверьте исправность работы изделия. При обнаружении неисправностей см. соответствующий раздел «Устранение неисправностей».

ГАЗОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Запустите изделие в соответствии с инструкциями и мерами предосторожности, приведенными в главе «ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ», и проверьте:

Давление подачи газа (см. следующую главу).
Корректность включения горелок и эффективность системы дымоотвода.

ПРОВЕРКА ДАВЛЕНИЯ ПОДАЧИ ГАЗА

Используйте манометр с разрешением не менее 0,1 мбар.
Демонтируйте панель управления.
Извлеките крепежные винты из штуцера замера давления PPи подсоедините манометр.
Замеры необходимо осуществлять при включенном изделии.
ВНИМАНИЕ! Если давление подаваемого газа н укладывается в диапазон значений (мин. – макс.), указанных в таблице T2, прекратите эксплуатацию изделия и обратитесь в газовую службу.

Отсоедините манометр и до отказа затяните герметизирующий винт на штуцере замера давления.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕИЗДЕЛИЯ

Запустите изделие в соответствии с инструкциями и мерами предосторожности, приведенными в главе «ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ», и проверьте:

Значения тока каждой фазы.
Корректность включения нагревательных элементов.

17 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

a. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ

Пилотная горелка не зажигается

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Засор трубы или форсунки.
- Выход из строя газового крана или газового клапана.
- Некорректное подсоединение или выход из строя свечи зажигания.
- Выход из строя зажигателя или провода свечи.

Пилотная горелка отключается во время эксплуатации

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Выход из строя газового крана или газового клапана.
- Выход из строя или недостаточный разогрев термопары.
- Некорректное подсоединение термопары к газовому крану или клапану.
- Рукоятка газового крана или клапана недостаточна нажата.

Основная горелка не включается (даже при включенной пилотной горелке)

Возможные причины:

- Выход из строя горелки (засорены отверстия выхода газа).

b. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ

Изделие не обеспечивает нагрев

Возможные причины:

- Выход из строя термостата регулировки температуры.
- Выход из строя нагревательных элементов.

Нагрев не регулируется

Возможные причины:

- Выход из строя термостата регулировки температуры.

c. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ НА ЛАВОВОМ КАМНЕ

Пилотная горелка не зажигается

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Засор трубы или форсунки.
- Выход из строя газового крана или газового клапана.
- Некорректное подсоединение или выход из строя свечи зажигания.
- Выход из строя зажигателя или провода свечи.

Пилотная горелка отключается во время эксплуатации

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Выход из строя газового крана или газового клапана.
- Выход из строя или недостаточный разогрев термопары.
- Некорректное подсоединение термопары к газовому крану или клапану.
- Рукоятка газового крана или клапана недостаточна нажата.

Основная горелка не включается (даже при включенной пилотной горелке)

Возможные причины:

- Выход из строя горелки (засорены отверстия выхода газа).

d. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ (со съемным нагревательным элементом)

Изделие не обеспечивает нагрев

Возможные причины:

- Выход из строя термостата регулировки температуры.
- Выход из строя нагревательных элементов.

Нагрев не регулируется

Возможные причины:

- Выход из строя термостата регулировки температуры.

18 ЗАМЕНА КОМПОНЕНТОВ

Перед выполнением любой операции отключите оборудование от сети электропитания (если присутствует).
После замены одного из компонентов газового контура убедитесь в отсутствии утечек в точках соединения данной детали с контуром.
После замены одного из компонентов электрической цепи убедитесь в правильности его подсоединения к электропроводке.

a. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ

Замена газового крана

- Демонтируйте жиросборник.
- Снимите рукоятку.
- Демонтируйте фронтальную панель.
- Демонтируйте и замените деталь.
- Соберите все компоненты заново.

Замена пилотной горелки и термопары

- Демонтируйте жиросборник.
- Демонтируйте фронтальную панель.
- Демонтируйте и замените деталь.

• Соберите все компоненты заново.

Замена основной горелки
• Демонтируйте жиросборник.
• Снимите рукоятку.
• Демонтируйте нижнюю фронтальную панель.
• Демонтируйте панель управления.
• Демонтируйте защитный бортик против брызг, решетку, черепицу, фронтальный держатель черепицы и предохранитель горелок.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

b. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ

Замена переключателя и светодиодного индикатора
• Демонтируйте жиросборник.
• Снимите рукоятку.
• Демонтируйте нижнюю фронтальную панель.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

Замена нагревательных элементов
• Демонтируйте жиросборник.
• Демонтируйте панель управления.
• Демонтируйте защитный бортик против брызг и решетку.
• Демонтируйте кожух и концевой предохранитель нагревательных элементов, отвинтите самонарезные винты, расположенные на верхней части поверхности.
• Замените деталь, сняв ее с верхней стороны.
• Соберите все компоненты заново.

Замена рабочего термостата
• Демонтируйте жиросборник.
• Снимите рукоятку.
• Демонтируйте нижнюю фронтальную панель.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

c. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ С ЛАВОВЫМ КАМНЕМ

Замена газового крана
• Демонтируйте панель управления.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

Замена пилотной горелки и термопары
• Демонтируйте панель управления.
• Демонтируйте решетку, несущую жаровню и выньте лавовый камень.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

Замена основной горелки
• Демонтируйте панель управления.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

d. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ (со съемным нагревательным элементом)

Замена регулятора температуры и светодиодного индикатора
• Демонтируйте нижнюю фронтальную панель.
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

Замена нагревательных элементов
• Для извлечения нагревательного элемента поднимите и поверните его посредством специальной рукоятки
• Демонтируйте и замените деталь.
• Соберите все компоненты заново.

19 ОЧИСТКА ВНУТРЕННИХ КОМПОНЕНТОВ

Проверьте состояние внутренних деталей изделия.
Удалите возможные загрязнения.
Проверьте и прочистите систему дымоотвода.

20 ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

a. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ

• Газовый кран
• Основная горелка
• Пилотная горелка
• Термопара
• Свеча зажигания
• Пьезоэлектрическая зажигалка

b. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ

• Рабочий термостат
• Нагревательный элемент
• Светодиодный индикатор

c. ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ С ЛАВОВЫМ КАМНЕМ

• Основная горелка
• Пилотная горелка
• Термопара
• Свеча зажигания
• Пьезоэлектрическая зажигалка
• Газовый кран
• Жаровня
• Лавовый камень

d. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ (со съемным нагревательным элементом)

• Регулятор температуры
• Светодиодный индикатор
• Нагревательный элемент